

**Zmluva o vytvorení autorského diela a licenčná zmluva**  
uzatvorená v zmysle zákona č. 185/2015 Z. z. (autorského zákona) v platnom znení  
medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

**Autor/ka:**

meno a priezvisko: Matúš Zajac  
dátum narodenia:  
bydlisko:  
e-mail:  
telefónne číslo:  
IBAN:  
(ďalej len „autor/autorka“)

**Nadobúdateľ:**

Zapísaná: **Agentúra na podporu regionálneho rozvoja Košice, n. o.**  
v registri neziskových organizácií poskytujúcich všeobecne prospešné služby číslo  
OVVS/10/2003, dátum vzniku 09.07.2003  
Adresa: Strojárska 3, 040 01 Košice  
IČO: 31257402  
DIČ: 2021734902  
Bankové spojenie: Prima Banka Slovensko, IBAN: SK04 5600 0000 0004 4719 3005  
Telefón/fax: 055/6822811; 055/6822813  
E-mail: arr@arr.sk  
Zastúpená: Mgr. Ing. Jarmila Hviščová.  
(ďalej len „nadobúdateľ“)

(ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“)

**Čl. I**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je:
  - a) záväzok autora/ky vytvoriť dielo audiovizuálneho umenia – krátky animovaný film na tému klimatickej zmeny a ochrany životného prostredia. Vytvorenie diela zahŕňa tvorbu storyboardu, scenára, výtvarných návrhov postáv a prostredia, animáciu a finalizáciu.
  - b) udelenie súhlasu na použitie diela autorom/kou nadobúdateľovi,
  - c) udelenie súhlasu so zásahom do výhradných osobnostných práv autora/ky,
  - d) úprava vzťahov súvisiacich s použitím diela autora/ky nadobúdateľovi.
2. Autor/ka vyhlasuje, že dielo špecifikované v čl. I ods. 1, písm. a) tejto zmluvy bude výsledkom tvorivej duševnej činnosti; je dielom vytvoreným na splnenie školských alebo študijných povinností vyplývajúcich z jeho/jej právneho vzťahu k škole; dielo vytvorila v spolupráci s Monikou Sojčiakovou. V prípade, ak sa toto prehlásenie autora/ky podľa predchádzajúceho bodu preukáže ako nepravdivé, nadobúdateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy.
3. Autor/ka touto zmluvou udeľuje nadobúdateľovi súhlas na použitie diela a súhlas so zásahom do jeho/jej osobnostných práv, v rozsahu a spôsobom uvedeným v ustanoveniach tejto zmluvy. Súhlas je platný až po udelení súhlasu zo strany oboch spoluautorov.
4. Autor/ka sa zaväzuje vytvoriť dielo v súlade s platnou právnou úpravou bezprostredne sa vzťahujúcou k predmetu tejto Zmluvy špecifikovanom v bode 1. tohto ustanovenia Zmluvy, s použitím skúseností v rámci vlastnej autorskej činnosti.

**Čl. II**  
**Súhlas na použitie diela, spôsoby použitia diela a rozsah licencie, nakladanie s licenciou**

1. Autor/ka týmto udeľuje nadobúdateľovi súhlas na použitie diela nasledovnými spôsobmi:
  - a) spracovanie diela,
  - b) spojenie diela s iným dielom,
  - c) vyhotovenie rozmnoženiny diela,
  - d) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela prevodom vlastníckeho práva, vypožičaním, nájmom,
  - e) uvedenie diela na verejnosti verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela,
  - f) sprístupňovanie diela verejnosti.
2. Autor/ka udeľuje nadobúdateľovi licenciu v neobmedzenom územnom a vecnom rozsahu.
3. Autor/ka udeľuje nadobúdateľovi výhradnú licenciu.
4. Autor/ka nesmie udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia diela udelený výhradnou licenciou.
5. Autor/ka je oprávnená ďalej použiť dielo jedine na vlastné prezentačné účely a je povinný/á zdržať sa ďalšieho použitia diela spôsobom, na ktorý udelila nadobúdateľovi výhradnú licenciu.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že nadobúdateľ nie je povinný výhradnú licenciu využiť.

7. Zánikom nadobúdateľa prechádzajú práva a povinnosti z licenčnej zmluvy na jeho právneho nástupcu. Ak niet právneho nástupcu licencia zaniká.
8. Autor/ka týmto dáva súhlas nadobúdateľovi udeliť súhlas na použitie diela v rozsahu udelennej licencie tretej osobe (ďalej aj "sublicencia"). Udelenie sublicencie nemusí mať písomnú formu.
9. Autor/ka týmto dáva súhlas nadobúdateľovi na zmluvné postúpenie licencie. O postúpení licencie a o osobe postupníka je nadobúdateľ povinný informovať autora/ku bez zbytočného odkladu. Postúpenie licencie nemusí mať písomnú formu.

### **Čl. III**

#### **Súhlas so zásahom do osobnostných práv autora/ky**

1. Autor/ka týmto udeľuje nadobúdateľovi súhlas so zverejnením diela zo strany nadobúdateľa.
2. V súlade s ust. § 18 ods. 5 autorského zákona sa zmluvné strany dohodli na tom, že súhlas autorky podľa ods. 1 a 2 tohto článku zmluvy nie je možné odvolať.

### **Čl. IV**

#### **Odmena**

1. Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť autorovi/ke za vytvorenie diela a za využitie licencie spôsobom a v rozsahu podľa čl. II a III. tejto zmluvy odmenu vo výške 200,00 €. Odmena je splatná najneskôr do 30 dní po odovzdaní a schválení diela formou bankového prevodu.
2. Vyplatením autorskej odmeny podľa ods. 1 tohto článku sú všetky nároky autora za vytvorenie diela a jeho použitie v rozsahu podľa čl. II. a III. vysporiadané.
3. Uvedená suma zahŕňa aj odmenu za poskytnutú licenciu a všetkých nákladov, ktoré Autorovi v súvislosti s vytvorením diela vznikli. Odmena je konečná a Autor/ka nie je oprávnený/á požadovať žiadne iné plnenie.
4. Zmluvné strany sa navzájom dohodli, že Nadobúdateľ neposkytne Autorovi za účelom naplnenia predmetu tejto Zmluvy zálohu.
5. Nadobúdateľ v zmysle § 5 ods. 1 a § 6 ods. 1 zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch v znení neskorších predpisov odvedie z hrubej odmeny uvedenej článku III. tejto zmluvy 2% (slovom dve percentá) pre príslušný umelecký fond a príslušnú daň z príjmu.

### **Čl. V**

#### **Trvanie licencie**

Autor/ka touto zmluvou udeľuje nadobúdateľovi licenciu do zániku trvania jej majetkových práv k dielu.

### **Čl. VI**

#### **Dodanie diela**

1. Autor/ka sa zaväzuje spoluplytvoriť a dodať dielo nadobúdateľovi v elektronickej forme. Technické informácie: film min. v HD kvalite; vo formáte umožňujúcom zverejnenie na internete aj offline prezentáciu.
2. Autor/ka sa zaväzuje dodať dielo nadobúdateľovi spôsobom podľa predchádzajúceho odseku najneskôr do 15.03.2024.

### **Čl. VII**

#### **Trvanie a zánik zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú – odo dňa podpísania zmluvy oboma zmluvnými stranami do uplynutia trvania majetkových práv autora/ky k dielu.
2. Zmluvný vzťah založený touto zmluvou zaniká:
  - a) skončením doby, na ktorú bola zmluva uzavretá,
  - b) dohodou zmluvných strán,
  - c) odstúpením od zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán.
3. Autor/ka je oprávnená odstúpiť od zmluvy v prípade, ak nadobúdateľ
  - a) poruší právo autora/ky na nedotknuteľnosť diela, okrem dohodnutého zásahu do diela podľa čl. II. a III. tejto zmluvy,
  - b) naloží s dielom autora/ky akýmkoľvek hanlivým spôsobom, ktoré by znižovalo hodnotu diela alebo spôsobilo ujmu autorky na jeho/jej cti alebo dobrej povesti,
  - c) použije dielo spôsobom, ktorý bude v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy.
4. Nadobúdateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, ak
  - a) po uzavretí zmluvy nastanú zavinением autora/ky skutočnosti, z dôvodu ktorých nie je možné dielo použiť;
  - b) sa prehlásenie autora/ky uvedené v odseku 1 preambuly tejto zmluvy preukáže ako nepravdivé.
5. Písomné oznámenie o odstúpení od zmluvy sa považujú za doručené, pokiaľ ich zmluvná strana druhej zmluvnej strane zašle na poslednú známu adresu druhej zmluvnej strany. Odstúpením od zmluvy sa zmluva zrušuje okamihom, keď prejav vôle odstúpiť od zmluvy dôjde druhej strane. Oznámenie o odstúpení od zmluvy sa považuje za doručené aj v prípade, že zásielka bude vrátená naspäť odosielateľovi, a to dňom uplynutia úložnej lehoty.

6. V prípade, ak autor/ka nemôže splniť predmet tejto Zmluvy špecifikovaný v bode 1 Článku I. Zmluvy, z dôvodov ochorenia alebo z iných mimoriadne závažných dôvodov, je povinný o tom bezodkladne informovať kontaktnú osobu Objednávateľa.

## **Čl. VIII**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva a práva a povinnosti zmluvných strán súvisiace s touto zmluvou sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky, najmä príslušnými ustanoveniami autorského zákona, Občianskeho zákonníka a ostatných relevantných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
2. Zmluva je vypracovaná v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jeden si ponechá každá zo zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná odo dňa jej podpísania oboma zmluvnými stranami; ak zmluvné strany nepodpíšu túto zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu.
4. Meniť a dopĺňať túto zmluvu je možné len na základe predchádzajúcej dohody zmluvných strán, a to formou písomných a priebežne číslovaných dodatkov, ktoré budú podpísané oboma zmluvnými stranami.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že s obsahom tejto zmluvy boli riadne oboznámené, že zmluva nebola uzatvorená v tiesni, ani za inak nápadne nevýhodných podmienok pre niektorú zo zmluvných strán. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je obmedzená. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s touto zmluvou dôkladne oboznámili, rozumejú jej, súhlasia s ňou a túto zmluvu podpisujú na znak toho, že zodpovedá ich slobodnej a vážnej vôli.

V Košiciach, dňa 8.2.2024

V Košiciach, dňa 8.2.2024

.....  
za nadobúdateľa

.....  
autor/ka